



**CONSILIUL LOCAL TELIU**  
**JUDEȚUL BRAȘOV**  
România - Brașov - Teliu - Str. T. Vladimirescu nr. 449  
Telefon: 0268 / 518 316 ; Fax: 0268 / 518 316

HOTĂRÂREA NR. 55  
Din 27.06.2022

**Pentru aprobarea** Proiectului Actului adițional nr. 5 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/2018, încheiat de AMDDTPBV cu operatorul de transport regional RATBV SA

**Consiliul Local al Teliu , întrunit în ședință ordinară, azi  
27.06.2022**

**Având în vedere:**

- Referatul de aprobare nr.250/20.06.2022 al Primarului, în calitate de inițiator;
- Adresa Asociației Metropolitane pentru Dezvoltare Durabilă a Transportului Public Brașovnr. 1243/04.05.2021, prin care se înaintează proiectul Actului adițional nr.5 la Contractul de delegare a serviciului public de transport local prin curse regulate nr.1/2018, în vederea inițierii unui proiect de hotărâre pentru aprobare;

**În conformitate cu prevederile:**

- *Regulamentului (CE) nr. 1370/2007 privind serviciile de transport public feroviar și rutier de călători;*
- *Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;*
- *Legii nr. 92/2007 a serviciilor publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale cu modificările și completările ulterioare;*
- *HCL nr.32/2019 . privind aprobarea Studiului de oportunitate și a Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local de călători prin curse regulate prin atribuire directă către operatorul de transport RATBV S.A.;*
- *HCL nr.32 din 2019 privind aprobarea Actului adițional nr. 1 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/2018;*
- *HCL nr. 40/2001 privind aprobarea Actului adițional nr. 2 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/2018;*



# CONSILIUL LOCAL TELIU

## JUDEȚUL BRAȘOV

România - Brașov - Teliu - Str. T. Vladimirescu nr. 449

Telefon: 0268 / 518 316 ; Fax: 0268 / 518 316

- HCL nr. 55/2021 privind aprobarea Actului adițional nr. 3 la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/2018;
- pct. 21.1 din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018;

**În temeiul prevederilor** art. 87 alin.(5), art.89, art.90, art.91, art.106 alin.(3), art.129 alin.(1), alin.(2) lit.b), d), alin. (7) lit.i) și lit. n), art.139 alin. (3) lit. a), art. 154 alin.(1), alin.(2), art. 196, alin.(1) lit. a) și art.243 alin.(1) lit.a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă Proiectul ACTULUI ADIȚIONAL Nr. 5/2022 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local de călători Nr. 1 din data de 20.12.2018, încheiat cu Societatea RATBV SA, modificat și completat prin Actul adițional nr. 1/2019, Actul adițional nr. 2/2021, Actul adițional nr. 3/2021 și Actul adițional nr. 4/2021, conform Anexei parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Primarul comunei Teliu , și *Asociația Metropolitană pentru Dezvoltare Durabilă a Transportului Public Brașov* și Societatea RATBV S.A vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PRESEDINTE DE SEDINTA

MIHAI MARIAN



CONTRASEMNEAZA SECRETAR GENERAL

LUMINITA BALAN

Prezenta **HOTĂRĂRE** a fost adoptată cu un număr de :  
.... voturi pentru; ....voturi contra ; .....abțineri  
din numărul de ...**consilieri prezenți** la ședință, din numărul de **13 consilieri aleși**.

**Proiect ACT ADIȚIONAL NR. 5/2022  
la CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIULUI DE TRANSPORT  
PUBLIC LOCAL DE CĂLĂTORI Nr. 1 din data de 20.12.2018 modificat și completat prin  
ACTUL ADIȚIONAL nr. 1/2019, ACTUL ADIȚIONAL nr. 2/2021, ACTUL ADIȚIONAL  
nr. 3/2021 și ACTUL ADIȚIONAL nr. 4/2021**

**PĂRȚI CONTRACTANTE:**

**Asociația Metropolitană pentru Dezvoltare Durabilă a Transportului Public Brașov**, cu sediul în Brașov, Str. Institutului nr. 35, Clădirea C.A.T.T.I.A., având cod fiscal nr. 31533577, cont nr. RO93BRDE080SV15899280800, deschis la BRD Brașov Agenția Mureșenilor, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoriei Brașov cu nr. 33/04.04.2013, reprezentată de Dragoș Florin DAVID în calitate de Președinte și Cătălin FRANGULEA-PASTOR în calitate de Director general, *denumită în continuare "Autoritatea Contractantă"*

- **în numele și pe seama** Unităților Administrativ Teritoriale membre ale Asociației Metropolitane pentru Dezvoltare Durabilă a Transportului Public Brașov, beneficiare ale Serviciului public de transport local menționate în Anexa nr. 1 parte integrantă în Act adițional,

și

**(2) Operatorul de transport Societatea RATBV S.A.**, cu sediul în Brașov, Str. Hărmanului nr. 49, înregistrat sub nr. J08/45/1991 la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Brașov, având contul RO16TREZ1315069XXX000817, deschis la Trezoreria Municipiului Brașov, codul unic de înregistrare RO 1102556, reprezentat legal de Dl. Director general Marian GEMAN *denumit în continuare "Operatorul"*,

În continuare denumiți în mod individual "**Partea**" și în mod colectiv „**Părțile**”.

Ținând cont de prevederile Regulamentului (CE) nr. 1370/2007 privind serviciile de transport public feroviar și rutier de călători, Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, O.G. nr. 27/2011 privind transporturile rutiere, cu modificările și completările ulterioare, Legii nr. 92/2007 a serviciilor publice de transport persoane în unitățile administrativ-teritoriale cu modificările și completările ulterioare și ale O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Având în vedere prevederile Capitolului 21 - Redefinirea clauzelor contractuale, **Părțile, de comun acord, convin modificarea și completarea Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, astfel cum a fost modificat și completat prin Actul Adițional nr. 1/2019 și Actul Adițional nr. 2/2021, Actul Adițional nr. 3/2021 și Actul Adițional nr. 4/2021, prin prezentul Act Adițional, după cum urmează:**

**ART. 1 Pct. 9.1.** din CAPITOLUL 9. COMPENSAȚIA din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, **se modifică** și va avea următorul cuprins:

**” CAPITOLUL 9. COMPENSAȚIA**

**9.1.** Unitățile Administrativ Teritoriale menționate în Anexa nr. 1 la prezentul Contract vor plăti Operatorului Compensația totală (C) pentru efectuarea Obligațiilor de serviciu public, care se calculează după următoarea formulă:

$$C = CE - V(\text{exclusiv diferențe de tarif}) + Pr$$

Compensație totală (C) = cheltuieli eligibile în legătură cu prestarea serviciului public - venituri din prestarea serviciului public (exclusiv diferențe de tarif) + profit rezonabil, Compensația de exploatare (Ce) se determină după următoarea formulă:

$$Ce = C - Cdt$$

Compensație de exploatare = Compensație totală – Compensație ca diferențe de tarif, unde:

C – reprezintă Compensația totală

Ce – reprezintă Compensația de exploatare

Cdt – reprezintă Compensație ca diferențe de tarif

Pr – profit rezonabil

CE - reprezintă cheltuielile necesare pentru prestarea serviciului public, respectiv, cheltuielile de exploatare și financiare eligibile, aferente Obligațiilor de serviciu public, calculate după următoarea formulă:

$$CE = (Cunitar \text{ troleibuze} \times Km \text{ troleibuze}) + (Cunitar \text{ autobuze} \times Km \text{ autobuze})$$

unde:

Cunitar - reprezintă costul în lei stabilit per km pentru fiecare categorie de mijloc de transport, calculat potrivit Anexei 10.1 și se determină cu includerea amortizării investițiilor operatorului și a cheltuielilor financiare aferente investițiilor, respectiv, dobânzi și alte cheltuieli financiare aferente rambursării creditelor de investiții și creditelor pentru activitatea de exploatare, mai puțin ratele de capital aferente rambursării împrumuturilor.

Amortizarea investițiilor realizate de operator din fonduri provenite de la bugetele locale sau bugetul statului nu este eligibilă.

Costul unitar per km, atât pentru autobuze cât și pentru troleibuze, astfel cum a fost stabilit prin prezentul Act Adițional și calculat, modificat sau indexat potrivit Anexelor 10.1 sau 10.2, rămâne în vigoare și se aplică până la modificarea lui printr-un nou Act adițional la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local de Călători Nr. 1/20.12.2018.

**Cunitar U.A.T. Municipiul Brașov - troleibuze anul 2022 = 12,43 lei/km**

**Cunitar U.A.T. Municipiul Brașov - autobuze anul 2022 = 10,30 lei/km**

**Cunitar U.A.T. din Zona Metropolitană, exclusiv U.A.T. Municipiul Brașov - autobuze anul 2022 = 7,70 lei/km**

**Cunitar U.A.T. din Zona Metropolitană, exclusiv U.A.T. Municipiul Brașov - autobuze euro 6 "Menarini" anul 2022 = 8,68 lei/km**

Km - reprezintă parcursul (exprimat în km) efectiv realizat de mijloacele de transport pentru îndeplinirea Programului de transport aprobat de către Autoritatea

*Contractantă, la care se adaugă numărul de km parcurși în cadrul deplasărilor logistice necesare pentru realizarea Programului de transport, denumit parcursul de mers în gol și a km parcurși pentru realizarea operațiunilor de mentenanță, denumit parcurs de mentenanță, în luna pentru care se acordă Compensația, în concordanță cu cerințele Programului de Transport al Operatorului;*

*V - reprezintă totalitatea veniturilor generate în legătură cu prestarea Serviciului public de transport local de călători de către Operator, pentru luna pentru care se acordă Compensația, respectiv:*

- venituri din activitatea de vânzare a Titlurilor de călătorie la care Operatorul este îndreptățit;*
- venituri din alte activități legate de prestarea Serviciului public de transport local de călători;*
- orice alte venituri obținute de către Operator în legătură cu prestarea Serviciului public de transport local de călători.*

*Pr - reprezintă profitul rezonabil al Operatorului; ține seama de nivelul de risc al Serviciului public de transport local suportat de Operator și va fi aplicat la total cheltuieli eligibile CE.*

*Nivelul profitului rezonabil începând cu anul 2019 până la finalizarea Contractului este de 5,07%, valoare ce include și cele 100 de puncte procentuale de bază. ”*

**ART. 2 Pct. 13.11.30** din CAPITOLUL 13. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE OPERATORULUI din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, **se modifică** și va avea următorul cuprins:

*”13.11.30 Operatorul are dreptul să efectueze, cu informarea și aprobarea Autorității Contractante, modificări temporare (suspendări/suplimentări, limitări, devieri, inițieri, micșorări/majorări ale frecvenței de circulație etc.) în deservirea unor trasee, atunci când aceste modificări sunt necesare în caz de avarii, pentru executarea unor lucrări la infrastructura rutieră sau în scopul deservirii unor evenimente comunitare, sportive, culturale etc. Rezultatele financiare generate de modificările temporare se vor regăsi în Rapoartele Lunare de Constatate ale UAT-urilor care au formulat solicitarea. În cazuri excepționale, imprevizibile, Operatorul poate efectua imediat modificările necesare, astfel încât să se asigure continuitatea Serviciului de transport public local de călători, dar numai sub condiția informării Autorității Contractante.”*

**ART. 3 Pct. 13.11 Alte drepturi și obligații aferente prestării Serviciului de transport public local de călători** din CAPITOLUL 13. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE OPERATORULUI din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, **se completează cu pct. 13.11.32** și va avea următorul cuprins:

*”13.11.32 Operatorul poate transporta biciclete cu autobuzele care deservesc unele trasee, în remorci/suporturi omologate pentru biciclete, cu informarea și aprobarea prealabilă a Autorității Contractante. Operatorul va semnala în aplicația online printr-o pictogramă, ușor de recunoscut, traseele pe care se asigură și transportul bicicletelor.”*

**ART. 4 Anexa nr. 1** la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, astfel cum a fost modificat și completat prin actele adiționale, **devine Anexa nr.1 și la prezentul Act adițional**, parte integrantă din acesta.

**ART. 5** Anexa nr. 2 - Programul de Transport la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr.2, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 6** Anexa nr. 2.1 - Planul de Transport la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr.3, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 7** Anexa nr. 2.2 - Programul de Circulație la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 4, parte integrantă din prezentul Act Adițional.

**ART. 8** Anexa nr. 2.3. - Stațiile și Traseele aferente la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 5, parte integrantă din prezentul Act Adițional.

**ART. 9** Anexa 4.1.1 litera E - Bunuri de retur atribuite în exploatare de către Municipiul Brașov – Situația mijloacelor de transport atribuite în exploatare către RATBV S.A. la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 6, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 10** Anexa 4.3 – Bunuri proprii ale Operatorului la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 7, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 11** Se introduce o nouă Anexă la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, respectiv Anexa 4.4.2 - Procese-Verbale de Predare-Preluare a Bunurilor atribuite în anii 2020-2022 spre exploatare Operatorului de către UAT Municipiul Brașov, care constituie Anexa nr. 8, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 12** Anexa nr. 5.2 – Lista mijloacelor de transport utilizate de către RATBV SA în prestarea serviciului public de transport local de călători la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 9, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 13** Anexa nr. 6.1.1 – Tarife de călătorie pentru transportul public de persoane efectuat prin curse regulate de către RATBV S.A. pe traseele de transport local din Municipiul Brașov la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 10, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 14** Anexa nr. 6.1.2 – Tarife de călătorie pentru transportul public de persoane efectuat prin curse regulate de către RATBV SA pe traseele de transport local din Zona Metropolitană Brașov la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică și se înlocuiește cu Anexa nr. 11, parte integrantă din prezentul Act adițional.

**ART. 15** Se introduce o nouă Anexă la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, respectiv Anexa nr. 6.1.3 – Tarife de călătorie pentru transportul public de persoane efectuat prin curse regulate de către RATBV

SA pe traseele de transport local din Zona Metropolitană Braşov - PLAN INTEGRAT, care constituie Anexa nr. 12, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 16** Anexele 7.1.1 - 7.1.18 – Categoriile de pasageri care beneficiază de gratuităţi şi reduceri la transportul public în UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuiesc cu Anexa nr. 7.1 – Categoriile de pasageri care beneficiază de gratuităţi şi reduceri la serviciul public de transport de călători în UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante, care constituie Anexa nr. 13, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 17** Anexele 7.2.1 - 7.2.18 – Modul de Acordare a Diferenţelor de Tarif în UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuiesc cu Anexa nr. 7.2 – Modul de Acordare a Diferenţelor de Tarif pentru serviciul public de transport de călători în UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante, care constituie Anexa nr. 14, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 18** Anexele 7.3.1 - 7.3.18 – Fundamentarea Anuală a Diferenţelor de Tarif Pentru Protecţia Socială în UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuiesc cu Anexa nr. 7.3 – Fundamentarea Anuală a Diferenţelor de Tarif Pentru Protecţia Socială în UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante, care constituie Anexa nr. 15, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 19** Anexa nr. 11 – Indicatori de performanţă ai serviciului la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuieşte cu Anexa nr. 16, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 20** Anexa nr. 13 – Metodologia de Monitorizare şi Evaluare a Programului de Transport al Operatorului, parte integrantă la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuieşte cu Anexa nr. 17, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 21** Anexa nr. 15 – REGULAMENTUL privind efectuarea serviciilor publice de transport persoane în unităţile administrativ-teritoriale membre ale Asociaţiei Metropolitane pentru Dezvoltare Durabilă a Transportului Public Braşov la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuieşte cu Anexa nr. 18, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 22** Anexele nr. 17.1 -17.16 – Estimarea anuală a compensaţiei pentru UAT-urile membre ale Asociaţiei la Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018, se modifică şi se înlocuiesc cu Anexa nr.17-Estimarea anuală a compensaţiei pentru UAT-urile membre ale Autorităţii Contractante, care constituie Anexa nr. 19, parte integrantă din prezentul Act adiţional.

**ART. 23** Celelalte prevederi ale Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului de Transport Public Local de Călători Nr. 1/20.12.2018 şi ale Actului adiţional nr. 1/2019, Actului adiţional nr. 2/2021, Actului adiţional nr. 3/202 şi Actului adiţional nr. 4/2021 rămân în vigoare, neschimbate.

Prezentul Act adițional nr.5/2022 fost încheiat azi, ..... în 20 exemplare originale, câte 1 exemplar original pentru fiecare parte semnatară și câte un exemplar original pentru fiecare unitate administrativ teritorială prevăzută în Anexa nr. 1 parte integrantă din Actul adițional.

Prezentul Act adițional nr. 5/2021 intră în vigoare la data .....

**AUTORITATEA CONTRACTANTĂ,**  
**Asociația Metropolitană pentru**  
**Dezvoltare Durabilă a Transportului**  
**Public Brașov**

**OPERATOR,**  
**Societatea RATBV S.A.**

.....  
Nume: Dragoș Florin DAVID  
Funcție: Președinte

.....  
Nume: Marian GEMAN  
Funcție: Director General

.....  
Nume: Cătălin FRANGULEA-PASTOR  
Funcție: Director general

.....  
Nume: Ovidiu Sergiu BUCUREI  
Funcție: Director Economic

.....  
Nume: Felicia Corina MAȘCA  
Funcție: Director Executiv

.....  
Nume: Nicolae SPINEAN  
Funcție: Director Exploatare

.....  
Nume: Remus Cosmin SZIGETI  
Funcție: Inspector de trafic

.....  
Nume: Maria DICU  
Funcție: Consilier juridic

.....  
Nume:  
Funcție: Consilier juridic

PRESEDINTE DE SEDINTA



AVIZAT SECRETAR